

SECURING ARRIMAGE



1

Center chair against backrest, apply brake or power-off chair.

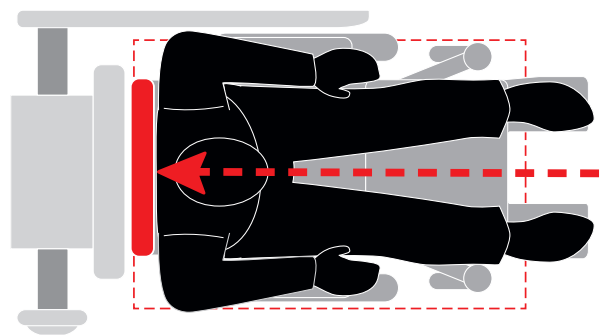
Centrer le fauteuil contre le dossier, enclencher les freins ou désactiver le fauteuil.

2

Press button, arms extend out, rotate down, and move-in. Chair is **SECURED**. Buckle up when available.

Appuyer sur le bouton; les bras d'arrimage se déploient, pivotent vers le bas et entrent vers l'intérieur. Le fauteuil est **ARRIMÉ**. Attacher, le cas échéant.

3



1



Unbuckle and release brake or power-on chair.

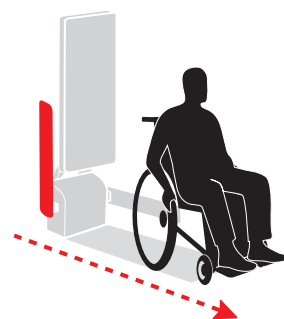
Détacher et désengager le frein ou activer le fauteuil.

2

Press button. Chair is **RELEASED**. Free to exit.

Appuyer sur le bouton. Le fauteuil est **DÉSARRIMÉ**. Prêt à sortir.

3



RELEASING DÉSARRIMAGE



QUANTUM

The World's First Fully Automatic Rear-Facing Wheelchair Securement System. La première station d'arrimage de fauteuil roulant dos à la route et entièrement automatique au monde.

LEARN MORE EN SAVOIR PLUS



Q'STRAIT



Make sure to read, understand and follow all instructions. Do not exceed the mobility device weight limit.

Assurez-vous de lire, de comprendre et de suivre toutes les instructions. N'excédez pas le poids limite de l'appareil d'aide à la locomotion.



Occupant Securement must go across shoulder and pelvis; and not be worn twisted or held away from body by wheelchair.

Le dispositif de sécurisation doit passer par les épaules et le pelvis de l'occupant; il ne doit pas être tordu ou maintenu éloigné du corps par le fauteuil.



Keep all body parts away from the Quantum while in motion.

Gardez toutes les parties du corps éloignées de la station Quantum en mouvement.



To Stop Securement, Press Button.

Pour désactiver la sécurisation, appuyez sur le bouton.



Remove obstructions, Quantum attempts securement 3 times before returning to starting position.

Retirez les obstacles; la station Quantum exécutera 3 tentatives de sécurisation avant de reprendre sa position initiale.



Make sure wheelchair is secured in the Quantum. If not sure, press request button to alert driver.

Assurez-vous que le fauteuil roulant est arrimé à la station Quantum. En cas de doute, appuyez sur le bouton d'appel pour alerter le chauffeur.